

**Original-Einbauerklärung im Sinne der  
Maschinenrichtlinie  
Original EC Declaration of conformity  
2006/42/EG Anhang II 1B**



*Hersteller / Manufacturer:* KTC Systemtechnik GmbH  
Krähenweg 11  
22459 Hamburg

*Bevollmächtigter  
für die Zusammenstellung der  
relevanten technischen Unterlagen/  
Authorised person for documentation:* Carsten Teichler, Geschäftsführer  
KTC Systemtechnik GmbH  
Krähenweg 11  
22459 Hamburg  
Deutschland

*Produkt / Product:* Elektrohydraulischer Stellantrieb  
Electro-hydraulic actuator  
Type: **LA-yy-yyy-yyy-E-T-y**

Der Hersteller erklärt, dass das oben genannte Produkt eine unvollständige Maschine im Sinne der Maschinenrichtlinie ist. Das Produkt ist ausschließlich zum Einbau in eine Maschine oder unvollständige Maschine vorgesehen und entspricht daher noch nicht allen Anforderungen der Maschinenrichtlinie.

The manufacturer declares herewith, the above mentioned product is a partly complete machinery according to the EC machinery directive 2006/42/EC.

Die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII Teil B wurden erstellt. Der Bevollmächtigte für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen verpflichtet sich, die Unterlagen auf begründetes Verlangen an die einzelstaatlichen Stellen zu übermitteln. Die Übermittlung erfolgt postalisch in Papierform oder auf elektronischem Datenträger.

The related technical documents according annex. VII part B are prepared. The manufacturer commits to submitting the documents to the competent national authority via electronic transmission upon request.

Die Inbetriebnahme des Produkts ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in die das oben genannte Produkt eingebaut wird, allen grundlegenden Anforderungen der Maschinenrichtlinie entspricht.

The operation of the product is prohibited until a final assessment has confirmed that the machine in which the product shall be installed are according to the requirements of the EC machinery directive.

Das oben genannte Produkt erfüllt die Anforderungen der folgenden einschlägigen Richtlinien/

The manufacturer declares herewith that the above mentioned product, comply with the following directives:

2006/42/EG EC	Maschinenrichtlinie / Machinery directive
EN ISO 12100:2010	Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsgrundsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung
EN ISO 4413	Fluidtechnik - Allgemeine Regeln und sicherheitstechnische Anforderungen an Hydraulikanlagen und deren Bauteile
IEC 60204-1:2015	Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Hamburg, 20.06.2017



KTC Systemtechnik GmbH  
Krähenweg 11  
22459 Hamburg  
Tel.: 040 / 57 14 752 - 0  
Fax: 040 / 57 14 752 - 22  
info@ktc-systemtechnik.de

Geschäftsführung / General manager